



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1998/1114
24 novembre 1998
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATÉE DU 20 NOVEMBRE 1998, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
PAR LE REPRÉSENTANT PERMANENT DE LA RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN
AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de transmettre une copie de la note verbale datée du 30 septembre 1998 et de son annexe, adressée par la Section des intérêts de la République islamique d'Iran à Washington, à l'Ambassade du Pakistan (voir annexe) pour qu'elle soit transmise au Département d'État des États-Unis d'Amérique, en ce qui concerne la violation du territoire de la République islamique d'Iran par les forces des États-Unis dans la région du golfe Persique.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Hadi Nejad HOSSEINIAN

ANNEXE

Note verbale datée du 30 septembre 1998, adressée à l'ambassade
du Pakistan à Washington DC par la Section des intérêts de la
République islamique d'Iran à Washington DC

La Section des intérêts de la République islamique d'Iran à Washington DC présente ses compliments à l'ambassade du Pakistan et a l'honneur de transmettre le message ci-joint en deux copies, le texte original et une traduction non officielle (voir pièce jointe), qui a été reçu du Ministère des affaires étrangères de la République islamique d'Iran. Nous vous demandons respectueusement de bien vouloir transmettre le texte original au Département d'État des États-Unis et d'informer notre Bureau de sa réaction.

Pièce jointe

Selon des informations reçues du Gouvernement de la République islamique d'Iran, le 23 juin 1998 à 10 h 30, un avion F-14 des États-Unis, qui volait à proximité et autour du navire de guerre des États-Unis John C. Steines (CNN 74), aux coordonnées N 2835 et E 5015, a intercepté un avion P3F iranien et, en exécutant une manoeuvre verticale d'interception aérienne, a effectué une ascension rapide dans la trajectoire de l'appareil iranien.

Étant donné que les activités dangereuses des aéronefs des États-Unis sont contraires aux règlements de vol, le Gouvernement de la République islamique d'Iran proteste vigoureusement contre ces actions illégales du Gouvernement des États-Unis d'Amérique, et demande qu'il y soit mis fin.
